



Langues & Langage à la croisée des Disciplines

1ère Rencontre annuelle LLcD

Colloque : 9-11 septembre, 2024

Ecole d'été : 12-14 septembre, 2024

Sorbonne Université - 28 Rue Serpente, 75006 Paris, France



Programme 9-11 septembre 2024

Programme général/general program : p.2-7

Programme détaillé/detailed program – sessions générales/general sessions (SG) : p.8-11

Programme détaillé/detailed program – workshops (WS) : p.12-23

Programme détaillé/detailed program – workshop & tutorial (WS&T) : p.24

9 septembre/ September 9, 2024 morning (Maison de la Recherche)

| | | | | | | |
|-------|---|--|--|--|---|--|
| 09:00 | Accueil | | | | | |
| 09:30 | Introduction (Amphi G. Molinié & Do40) Ricardo Etxepare , Directeur adjoint scientifique du CNRS - Sections 34, 26 Philippe Monneret , Sorbonne Université et Président de l'Association Sciences du Langage Anne Carlier , Sorbonne Université | | | | | |
| | <i>Amphi G. Molinié</i> | <i>Do40</i> | <i>D116</i> | <i>D223</i> | <i>D323</i> | <i>D421</i> |
| | SG1-chair: A. Carlier | WS2-Applicative uses of spatial markers Organisers: A. Van Linden, D. Louagie & D. Pijpops | WS7-Morph2Read Organisers: H. Giraud & J. Kostov | SG2-chair: A. Vittrant | WS5-Subordination in Creole Languages Organisers: S. Manfredi, S. M. Michaelis, S. Kriegel & N. Quint | WS&T - Research infrastructures & FAIR Organisers: E. Soroli & Ch. Parisse |
| 10:00 | J. van der Auwera | T. Mukhin, A Van Linden & D. Louagie | D. Stefanou | J. Thuilier, G. Corminboeuf & Ch. Benzitoun | Introduction | E. Soroli & F. Frontini |
| 10:30 | A. Domingues | C. Juarez | M. Redolfi, Ch. Melloni & M. Vender | J. Deulofeu | S. Manfredi & N. Quint | O. Baude & N. Larrousse |
| 11:00 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | | | | | |
| | SG1-chair: S. Cristofaro | WS2 organisers | WS7 organisers | SG2-chair: S. Beniamine | WS5 organisers | WS&T organisers |
| 11:30 | A. Lenepveu-Hotz | N. Evans | M. Voga | A. Dagnac, J. Thuilier & I. Brédif | M. Alleesaib, S. Hassamal, F. S. Guillaume, G. Florigny & A. Abeillé | Ch. Chelini & C. Fabre |
| 12:00 | M. Marinis | A-S. Vrielynck | A-S. Besse, F. Valentini & M. M. Peruzzi Elia da Mota | S. Lesage | M. Duzerol | E. Gray |
| 12:30 | N. Dobrushina | J. Pedersen | M. Tagliani, M. Vender & Ch. Melloni | J. Thuilier, P. Faghiri, L. Pineau & Y. da Cunha | P. Cabredo Hofherr | Ch. Parisse |
| 13:00 | <i>Lunch break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | | | | | |

9 septembre, après-midi / September 9, afternoon (Maison de la Recherche)

| | <i>Amphith. G. Molinié</i> | <i>Do40</i> | <i>D116</i> | <i>D223</i> | <i>D323</i> | <i>D421</i> |
|-------|--|-----------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|--|
| | SG1-chair: N. Dobrushina | WS2 organisers | WS7 organisers | SG2-chair: M. Duguine | WS5 organisers | WS&T organisers |
| 14:30 | E. Mignot & M. Turlais | A. Rostovtsev-Popiel | H. Giraudo, S. Dal Maso & S. Piccinin | I. Guégan | N. Quint | A. Verkerk, L. Talamo & A. Dyer |
| 15:00 | Z. Geylikman | P. Arkadiev | Concluding session | G. Massari, F. Meunier & R. Fargier | S. Kriegel | M. Urban |
| 15:30 | I. Wissner | N. Mezane Konuk | | F. Meunier, A. Tran Ngoc & J. Meyer | B. Migge & P. Prescod | C. Mallart, A. Simpkin, R. Venant, N. Bailler, B. Stearns, J-Y. Li & Th. Gaillat |
| 16:00 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | | | | | |
| | SG1-chair: Ph. Monneret | WS2 organisers | | SG2-chair: M. Duguine | WS5 organisers | WS&T organisers |
| 16:30 | L. Arcimavičienė & L. Marčiulionytė | A. Montebran | | L. Mompelat | S. M. Michaelis | A. Balvet |
| 17:00 | S. Sharifzadeh & Th. Sähn | D. Nam | | N. François-Haugrin | B. Kortmann | Ch. Parisse, A. Tsikulina, A. Buclier & E. Soroli |
| 17:30 | K. Bertin | J. Marsault | | | Concluding session | |
| 18:00 | | Concluding session | | | | |
| 18:30 | <i>Cocktail/Welcoming reception – Tour Zamansky, 23^e étage/Zamansky Tower, 23rd floor- Jussieu</i> | | | | | |

10 septembre/ September 10, 2024 morning (Maison de la Recherche)

| | <i>Amphith. G. Molinié</i> | <i>Do40</i> | <i>D116</i> | <i>D223</i> | <i>D323</i> | <i>D421</i> |
|--------------|---|--|---|-------------------------------|--|-------------|
| | WS4 - The demonstrative in evolutionary process Organisers: J. Dvorak, P. Plocharz, C. Guillot-Barbance | WS6 - Grammatical gender in diachrony Organisers: N. Rochant & M. Allassonnière-Tang | WS8 - Future directions in Word & Paradigm morphology Organisers: E. Round & S. Beniamine | SG3-chair: Ch. Parisse | | |
| 9:00 | Introduction | Introduction | | A. Dister | | |
| 9:30 | G. Kurz | G. Carling | | W. Remysen | | |
| 10:00 | B. Dufour | J. Mansfield, R. Singer & F. Seifart | M. Baerman, J. Pasquereau & H. Sims-Williams | M. Avanzi & L. A. Johnsen | | |
| <i>10:30</i> | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | | | | | |
| | WS4 organisers | WS6 organisers | WS8 organisers | SG3-chair: T. Nikitina | SG4-chair: F. Meunier | |
| 11:00 | Fanguang Kong | F. Di Garbo & A. Verkerk | B. Herce & C. Marr | L. Inčičuraitė-Noreikienė | F. Montermini | |
| 11:30 | Jean Cruchet | J. L. Macklin-Cordes | M. Pellegrini, F. Iurescia, E. Litta & M. Passarotti | M. Marinis & B. Joseph | J. Thuilier, P. Faghiri, L. Pineau & Y. da Cunha | |
| 12:00 | Sabine Lehmann | T. Gueldemann & I. Fiedler | O. Bonami, L. McNally & D. Paperno | Ch. Combe & D. Stosic | L. Pineau, F. Montermini & J. Thuilier | |
| 12:30 | Ch. da Silva-Genest, M. L. M. Guigourès & A. Salazar-Orvig | M. Franjeh, A. Grandison & G. Corbett | P. Nyhuis | E. Gualdoni & G. Boleda | A. Bedar | |
| <i>13:00</i> | <i>Lunch break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | | | | | |

10 septembre, après-midi / September 10, afternoon (Maison de la Recherche)

| | <i>Amphith. G. Molinié</i> | <i>Do40</i> | <i>D116</i> | <i>D223</i> | <i>D323</i> | <i>D421</i> |
|-------|--|-----------------------|---|---|---|-------------|
| | WS4 organisers | WS6 organisers | WS8 organisers | WS11 - Expressing extreme quantity Organisers: D. Pasques, N. Bernitskaïa, D. Dias, S. Harchaoui, V. Hugou, A. Morvan | WS9 - Cooccurrences et marquage discursif Organisers: M. Dargnat & A. Tutin | |
| 14:30 | U. Albers & P. Cabredo Hofherr | J. Wiegertjes | N. Shafiabadi, N. Nusbaumer & O. Bonami | D. Petit | M. Dargnat & A. Tutin | |
| 15:00 | A.-C. Stavinschi | D. Creissels | Y. Zinova, R. van de Vijver, A. S. Stein & M. Schmidt | D. Pasques, A. Morvan, & N. Bernitskaïa | O. Kraif | |
| 15:30 | I. Tudor Giurgea | G. Dubois & S. Voisin | G. Aguila-Multner & B. Crysmann | O. Azam | L. Crible | |
| 16:00 | T. Slobodchikoff | T. Güldemann | M. Copot & A. Sims | | M. Dargnat & M. Sillaire | |
| 16:30 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | | | | | |
| | WS4 organisers | WS6 organisers | WS8 organisers | WS11 organisers | WS9 organisers | |
| 17:00 | A. Rostovtsev-Popiel & L. Tsikhelashvili | K. Haug | Concluding session | M. Verdelli | G. Dostie | |
| 17:30 | J. Manterola | F. Zuk | | K. Fezer | B. Rushiti | |
| 18:00 | Concluding session | Concluding session | | Z. Jing-Schmidt | Concluding session | |
| 18:30 | | | | G. Bucci | | |
| 20:00 | <i>Conference dinner (Procopé)</i> | | | | | |

11 septembre, matin / September 11, morning (Sorbonne)

| <i>Amphithéâtre Descartes</i> | |
|-------------------------------|---|
| 09:00 | Plenary Lecture – Arie Verhagen |
| 09:30 | |
| 10:00 | <i>Coffee break in the Latin Quarter (University Square) / Pause-café au quartier Latin (place de l'Université)</i> |
| 10:30 | Table ronde/Round table: <i>Évolution linguistique et évolution biologique / Linguistic and Biological evolution</i> Sonia Cristofaro, Sorbonne Université ; John Hawkins, UC Davis/University of Cambridge; Martin Haspelmath, Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology; Arie Verhagen, Leiden University & Freek van de Velde, University of Leuven |
| 11:00 | |
| 11:30 | |
| 12:00 | Discussion |
| 12:30 | |
| 13:00 | <i>Lunch break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> |

11 septembre, après-midi / September 11, afternoon (Maison de la Recherche)

| | <i>Amphith. G. Molinié</i> | <i>D040</i> | <i>D116</i> | <i>D223</i> | <i>D323</i> | <i>D421</i> |
|--------------|--|---|--|--|---|-------------|
| | SG5-chair: E. Soroli | WS3 - Images in computer-mediated discourse: issues, forms, functions, integration Organisers: P. Halté & C. Schneebeli | WS12 - Natural language processing in linguistic variation analysis Organisers: S. Prévost, M. Dehouck, L. Grobol, M. Regnault | WS10 - Empirical Phonology Organisers: L. Bäumlér, M. Chalier, E. Heizenberger | WS1 - Metrics, Textsetting Organisers: R. Benini & T. Prémat | |
| 14:30 | Z. Frajzyngier | M. Marcoccia | L. Talamo, J. Steuer & A. Verkerk | M-H. Côté & I. Racine | J. Meyer & D. Moore | |
| 15:00 | D. Teptiuk, T. Nikitina & S. Spronck | A. Cormier | S. Herrera, I-M. Silai, C. Corro, B. Guillaume & S. Kahane | M. Chalier, L. Bäumlér, & E. Heizenberger | J-L. Aroui | |
| 15:30 | A. Vittrant & K, Seifen | Ch. Rep | N. Romanova & R. Ziane | F. Santiago | C. Twomey | |
| 16:00 | Sh. Mizuno | B. Dancygier & L. Vandelanotte | M. Seghier, A. Millour & J-Y. Antoine | J. Wang | R. Renault & S. Ferrari | |
| 16:30 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | | | | | |
| | SG5-chair: M. Urban | WS3 organisers | WS12 organisers | WS10 organisers | WS1 organisers | |
| 17:00 | M. Haspelmath | J. Simon | D. Roemling, Y. Scherrer, A. Miletić & J. Siewert | S. Krieger | R. Benini | |
| 17:30 | D. Sanacore, N. Hathout & F. Namer | S. Chafik | Concluding session | Concluding session | E. Delente | |
| 18:00 | H. Yuet Fung | M. Boscaro | | | T. Premat | |
| 18:30 | M. Evrard, Ph. Boula de Mareüil, A. François & A. Romano | Concluding session | | | | |

General sessions (programme détaillé / detailed program)

| SG1 Session 1 – Sept. 9 | | |
|-------------------------|--|---|
| 10 : 00 | Johan van der Auwera | Cycles? |
| 10 : 30 | Axelle Domingues | Correlation between the emergence of functional prepositions and the loss of case inflection in Italian and French: Diachronic and comparative perspectives |
| 11 : 00 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 11 : 30 | Agnès Lenepveu-Hotz | Differential object marking in New Persian: diachronic and dialectal Variations |
| 12 : 00 | Michail Marinis | Paradigmatic leveling in the nominal inflection of Modern Greek in Southern Italy |
| 12 : 30 | Nina Dobrushina | Who fulfills a wish? On supernatural ergatives in Nakh-Daghestanian languages |
| 13 : 00 | <i>Lunch break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 14 : 30 | Elise Mignot & Marie Turlais | How do nouns categorize? Lessons from English evaluative morphology |
| 15 : 00 | Zinaida Geylikman | General human nouns in Medieval French: borderline grammaticalization? |
| 15 : 30 | Inka Wissner | Variabilité en grammaire et vernacularité : les adverbes du type en neuf et à blanc en français |
| 16 : 00 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 16 : 30 | Liudmila Arcimavičienė & Lina Marčiulionytė | Discursive representation of wildfires in the news media narrative: the case of anthropocentrism |
| 17 : 00 | Saghie Sharifzadeh & Thomas Sähn | Langage pictural et langues des signes : étude de degrés d'iconicité et d'invariants translangagiers |
| 17 : 30 | Kelig Bertin | Micro-diachronie en langue des signes française (LSF) : quels changements lexicaux ? |

| | | |
|-----|---------------------|--|
| SG2 | Session 2 – Sept. 9 | |
|-----|---------------------|--|

| | | |
|---------|--|--|
| 10 : 00 | Juliette Thuilier, Gilles Corminboeuf & Christophe Benzitoun | Une alternance en question : <i>avoir été</i> et <i>être allé</i> en français oral |
| 10 : 30 | José Deulofeu | When corpus linguistics helps solving a theoretical puzzle: the case of French relative <i>qui</i> |
| 11 : 00 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 11 : 30 | Anne Dagnac, Juliette Thuilier & Iona Brédif | Differential Object Marking in Southern French: Effects of Local factors |
| 12 : 00 | Suzanne Lesage | Marqueurs de haut degré et variation régionale : État des lieux des contraintes sémantico-syntaxiques sur les MDH en usage en Suisse romande |
| 12 : 30 | Juliette Thuilier, Pegah Faghiri, Léa Pineau & Yanis da Cunha | Prototypicalité des arguments et animéité dans le domaine postverbal du français |
| 13 : 00 | <i>Lunch break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 14 : 30 | Izold Guégan | À la recherche de la syntaxe du breton contemporain : enquête auprès des locuteurs natifs |
| 15 : 00 | Giulio Massari, Fanny Meunier & Raphaël Fargier | Sharp as a tack: assessing the role of iconicity and non-arbitrariness in word production processes |
| 15 : 30 | Fanny Meunier, Anaïs Tran Ngoc & Julien Meyer | Le traitement de la parole sifflée par des auditeurs non entraînés |
| 16 : 00 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 16 : 30 | Ludovic Mompelat | "Vers l'Infini(tif) et Au-delà », identifying finiteness in creoles: a contrastive study of the complementation systems of Martinican Creole and Haitian Creole. |
| 17 : 00 | Noémie François-Haugrin | Insécurité linguistique chez les jeunes créolophones de la Martinique : le jeu de rôle comme outil d'investigation de la compétence langagière dans la langue minorée. |

| | | |
|-----|----------------------|--|
| SG3 | Session 3 – Sept. 10 | |
|-----|----------------------|--|

| | | |
|---------|--|---|
| 9 : 00 | Anne Dister | Corpus oraux et variation diatopique. Documenter le français parlé à Bruxelles |
| 9 : 30 | Wim Remysen | La recherche sur le français québécois et la mutualisation des ressources |
| 10 : 00 | Mathieu Avanzi & Laure Anne Johnsen | OFROM+ : documenter la variation du français en Suisse romande et dans la francophonie |
| 10 : 30 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 11 : 00 | Lina Inčiuraitė-Noreikienė | Competition between personal and agent nouns with borrowed roots in contemporary Lithuanian |
| 11 : 30 | Michail Marinis & Brian Joseph | Comparing headline grammars: article omission in Greek and English |
| 12 : 00 | Christophe Combe & Dejan Stosic | Le traitement linguistique et cognitif de la composante de manière : le cas de l'interprétation simultanée français-anglais et anglais-français |
| 12:30 | Eleonora Gualdoni & Gemma Boleda | Why do objects have many names? A study on word informativeness in language use and lexical systems. |

| | | |
|-----|----------------------|--|
| SG4 | Session 4 – Sept. 10 | |
|-----|----------------------|--|

| | | |
|---------|---|--|
| 11 : 00 | Fabio Montermini | L'émergence d'un nouveau suffixe : <i>-(i)ssimo</i> vs. <i>-issime</i> en français contemporain |
| 11 : 30 | Juliette Thuilier, Pegah Faghiri, Léa Pineau & Yanis da Cunha | Alternance de voix des verbes psychologiques en français : une étude expérimentale |
| 12 : 00 | Léa Pineau, Fabio Montermini & Juliette Thuilier | Les marqueurs typographiques et linguistiques associés aux néologismes : études en production et en réception. |
| 12 : 30 | Amazigh Bedar | L'allomorphie à l'interface phonologie-syntaxe |

| | | |
|-----|----------------------|--|
| SG5 | Session 5 – Sept. 11 | |
|-----|----------------------|--|

| | | |
|---------|---|--|
| 14 : 30 | Zygmunt Frajzyngier | 'Event' as a linguistic category |
| 15 : 00 | Denys Teptiuk, Tatiana Nikitina & Stef Spronck | Visual and auditory perception in narrative discourse: a contrastive approach |
| 15: 30 | Vittrant Alice & Seifen Karl | (A)symétrie dans l'expression de la Source et du But dans quelques langues de Birmanie |
| 16: 00 | Shogo Mizuno | Axial forms exhibit stronger cohesion with the ground nominal than directional markers |
| 16: 30 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 17 : 00 | Martin Haspelmath | FAIR database publication in typology: Language parameters and construction parameters in the CrossGram data registry |
| 17 : 30 | Daniele Sanacore, Nabil Hathout & Fiammetta Namer | Estimer la prédictibilité dans les paradigmes dérivationnels à partir de scénarios générés par des LLM |
| 18 : 00 | Hing Yuet Fung | An oblique correspondence between dominant word orders and corpus variations |
| 18 : 30 | Marc Evrard, Philippe Boula de Mareüil, Alexandre François & Antonio Romano | Classification phylogénétique des dialectes romans : à la croisée entre linguistique historique et apprentissage automatique |

Workshops (programme détaillé/detailed program)

| | | |
|-----|--|----------|
| WS1 | <p>Métrique et musication Metrics, textsetting</p> <p>Convenors : R. Benini (Sorbonne U) & T. Prémat (U. Paris8)</p> | Sept. 11 |
|-----|--|----------|

| | | |
|---------|--|---|
| 14 : 30 | Julien Meyer & Denny Moore | Comment les Gavião du Rondônia imitent la parole grâce à trois instruments de musique traditionnels d'Amazonie |
| 15 : 00 | Jean-Louis Aroui | Singing Moras: a musical textsetting problem in Japanese lullabies and nursery rhymes |
| 15: 30 | Cathal Twomey | Textsetting skemes and rule-bending formulas in European song before 1750 |
| 16: 00 | Richard Renault & Stéphane Ferrari | Analyse automatique d'un corpus de textes versifiés |
| 16: 30 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 17 : 00 | Romain Benini | Congruence, alignement et naturel dans les vers |
| 17 : 30 | Eliane Delente | Une approche temporelle et dynamique des décalages rythme / sens dans la poésie française versifiée du XVIIe à la fin du XIXe siècle. |
| 18 : 00 | Timothee Premat | Un élément de parophonologie médiévale : l'élision |

| | | |
|-----|---|---------|
| WS2 | Les marqueurs spatiaux ayant une valeur applicative : Perspectives typologiques et diachroniques Applicative uses of spatial markers: Typological and diachronic perspectives Convenors : A. Van Linden (ULiège), D. Louagie (ULiège) & D. Pijpops (UAntwerpen) | Sept. 9 |
|-----|---|---------|

| | | |
|---------|--|---|
| 10 : 00 | Timofey Mukhin, An Van Linden & Dana Louagie | A typological study of applicative uses of spatial markers |
| 10 : 30 | Cristian Juarez | Spatial markers and their effects on valency: A view from Lowland South American languages |
| 11 : 00 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 11 : 30 | Nicholas Evans | Sleeping in the cave: an incipient locative applicative in Dalabo |
| 12 : 00 | Ann-Sophie Vrielynck | Diachronic corpus study on Dutch compound verbs: a pilot study |
| 12 : 30 | Johan Pedersen | Deciphering the variability of Danish be/for applicative constructions: insights from corpus analysis |
| 13 : 00 | <i>Lunch break</i> | |
| 14 : 30 | Alexander Rostovtsev-Popiel | Spatial Applicatives in Georgian in Diachronic Perspective |
| 15 : 00 | Peter Arkadiev | From incorporated nouns to (locative) applicatives in Northwest Caucasian |
| 15 : 30 | Nimet Mezane Konuk | Locative applicatives in Abzakh: a clear diachronic origin, a wealth of divergent synchronic patterns |
| 16 : 00 | <i>Coffee break</i> | |
| 16 : 30 | Aurore Montebran | Applicative uses of directional suffixes: a case study |
| 17 : 00 | Deokhyun Nam | Spatial origin of the Ainu applicative prefix e-and the grammaticalization mechanism |
| 17 : 30 | Julie Marsault | Spatial applicative prefixes in Umó ⁿ ho ⁿ and Pá ⁿ ka (Siouan) |
| 18 : 00 | Concluding session | |

| | | |
|-----|--|----------|
| WS3 | Les images dans le discours numérique : enjeux, formes, intégration, fonction Images in Digital Discourse: Issues, Forms, Integration, Function Convenors : P. Halté (Paris-Descartes) & C. Schneebeli (U. de Bourgogne) | Sept. 11 |
|-----|--|----------|

| | | |
|---------|--|---|
| 14 : 30 | Michel Marcoccia | La fabrication des émojis : un langage universel, entre technique et politique |
| 15 : 00 | Agathe Cormier | Intégration des émojis à la syntaxe: des logogrammes dans l'écriture du français? |
| 15: 30 | Charlotte Rep | Émoticônes et stratégies conversationnelles en contexte de mobilité européenne franco-allemande |
| 16: 00 | Barbara Dancygier & Lieven Vandelanotte | Towards a grammar of Internet memes combining image and text |
| 16: 30 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 17 : 00 | Justine Simon | Le mème en contexte siconumérique : une mosaïque interdiscursive |
| 17 : 30 | Soufyane Chafik | Embrayage et relation texte-image dans les mèmes-Internet type « moi quand » |
| 18 : 00 | Marie Boscaro | Assertions and Presuppositions with hyperlinks in X |
| 18 : 30 | Conclusion | |

| | | |
|-----------------|---|----------|
| WS ₄ | Le démonstratif en évolution : variation typologique et changement The demonstrative in the evolutionary process: Typological variation and change Convenors : J. Dvorak (U. de Toulouse), P. Plocharz (U. de Nanterre), C. Guillot-Barbance (ENS-Lyon) | Sept. 10 |
|-----------------|---|----------|

| | | |
|---------|--|--|
| 9 : 00 | Introduction | |
| 9 : 30 | Guillaume Kurz | Les <i>démonstratifs</i> du louvite hiéroglyphique à la lumière du hittite : une contribution fonctionnaliste à la linguistique historique anatolienne |
| 10 : 00 | Benjamin Dufour | <i>This my lettere</i> - l'émergence d'un démonstratif de révérence en anglais moderne |
| 10 : 30 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 11 : 00 | Fanguang Kong | La pragmatocalisation des marqueurs discursifs alors en français et nà en chinois mandarin |
| 11 : 30 | Jean Cruchet | L'évolution des démonstratifs français : du qualitatif au quantitatif |
| 12 : 00 | Sabine Lehmann | Configurations discursives et syntaxiques des pronoms <i>ceci</i> et <i>cela</i> en diachronie (du moyen français au français classique) |
| 12 : 30 | Christine da Silva-Genest, Marine Le Mené Guigourès & Anne Salazar-Orvig | <i>Ça c'est à moi</i> : usages et spécificités du pronom démonstratif dans les dialogues adulte-enfant |
| 13 : 00 | <i>Lunch break</i> | |
| 14 : 30 | Ulrike Albers & Patricia Cabredo Hofherr | Contextes d'usage de la forme <i>la</i> en français et dans les créoles français |
| 15 : 00 | Alexandra-Corina Stavinschi | The role of <i>ecce</i> in the emergence of the demonstratives in Romance |
| 15 : 30 | Ion Tudor Giurgea | From demonstrative to definite article: the case of Gothic |
| 16 : 00 | Tatyana Slobodchikoff | Definiteness, demonstrative pronouns, and the absence of the definite article in Old Russian |
| 16 : 30 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 17 : 00 | Alexander Rostovtsev-Popiel & Lela Tsikhelashvili | From demonstratives to nominal markers in the history of Georgian: Greenberg's predictions proving to be correct |
| 17 : 30 | Julen Manterola | Reinforced and non-reinforced plural distal demonstratives in Eastern Basque texts |
| 18 : 00 | Final discussion | |

| | | |
|-----|--|---------|
| WS5 | Subordination in Creole languages Subordination dans les langues créoles Convenors : S. Manfredi (INALCO), S. M. Michaelis (U. de Leipzig & MPI-EVA, Leipzig), S. Kriegel (Aix Marseille Univ, LPL), N. Quint (LLACAN) | Sept. 9 |
|-----|--|---------|

| | | |
|---------|---|--|
| 10 : 00 | Introduction | |
| 10 : 30 | Stefano Manfredi & Nicolas Quint | SCroll: the database of subordination in Creole languages |
| 11 : 00 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 11 : 30 | Muhsina Alleesaib, Shrita Hassamal, Fon Sing Guillaume, Guilhem Florigny & Anne Abeillé | Des subordonnées sans subordonnant en créole mauricien |
| 12 : 00 | Minella Duzerol | Martinican complement clauses in <i>ke</i> : a statistical approach |
| 12 : 30 | Patricia Cabredo Hofherr | Grammaticalisation of final complementisers from GIVE in Haitian |
| 13 : 00 | <i>Lunch break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 14 : 30 | Nicolas Quint | Comparing the syntax of subordination in insular and continental Upper Guinea Creoles |
| 15 : 00 | Sibylle Kriegel | Recent evolutions of say-complementizers in Creole languages |
| 15 : 30 | Bettina Migge & Paula Prescod | Subordinate constructions in English-lexifier Creoles: Adverbial Complementation |
| 16 : 00 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 16 : 30 | Susanne Maria Michaelis | Against simplicity in subject relative clause marking in Creole languages |
| 17 : 00 | Bernd Kortmann | Subordination and subordinators in Caribbean English-based Creoles: A (dialect) typological view |
| 17 : 30 | Conclusion | |

| | | |
|-----|---|----------|
| WS6 | <p>Le genre grammatical en diachronie</p> <p>Grammatical gender in diachrony</p> <p>Convenors : Neige Rochant (U. de Lausanne) & M. Allasonnière-Tang (Museum d'Histoire Naturelle)</p> | Sept. 10 |
|-----|---|----------|

| | | |
|---------|--|--|
| 9 : 00 | Introduction | |
| 9 : 30 | Gerd Carling | The evolutionary dynamics of lexical concepts: the connection between semantic property and gender |
| 10 : 00 | John Mansfield, Ruth Singer & Frank Seifart | Areal and phylogenetic distribution of lexical partitioning imposed by noun classes |
| 10 : 30 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' Refectory)</i> | |
| 11 : 00 | Francesca Di Garbo & Annemarie Verkerk | Preliminary steps towards an integrated evolutionary model of Bantu gender systems |
| 11 : 30 | Jayden L. Macklin-Cordes | Towards a phylogenetic typology of Australian nominal classification |
| 12 : 00 | Tom Gueldemann & Ines Fiedler | "Noun classes" in Niger-Congo: from classifier to gender system |
| 12 : 30 | Michael Franjeh, Alexandra Grandison & Greville Corbett | From classifier to grammatical gender: evidence from Oceanic |
| 13 : 00 | <i>Lunch break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' Refectory)</i> | |
| 14 : 30 | Jurriaan Wiegertjes | Tukanoan highly grammaticalized classifiers are an expanded gender system |
| 15 : 00 | Denis Creissels | Non-contextual uses of gender-number agreement markers and the emergence of orphan agreement markers in Atlantic languages |
| 15 : 30 | Gauthier Dubois & Sylvie Voisin | Changements dans les systèmes de classes des langues atlantiques Nord à travers la dissociation du genre et du nombre |
| 16 : 00 | Tom Güldemann | From asymmetric grammatical treatment of nouns to gender: the case of Ubangi |
| 16 : 30 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' Refectory)</i> | |
| 17 : 00 | Kristin Haug | Gender and declension at an early stage of gender loss |
| 17 : 30 | Fabian Zuk | Humanity, Animacy and "the Rest": diatopic variation in Gender-Marking and its consequences for Proto-Dogon |
| 18 : 00 | Conclusion | |

| | | |
|-----|---|---------|
| WS7 | <p>Morph2Read : Des connaissances morphologiques à la compréhension de la lecture chez des apprenants en L1 et L2</p> <p>Morph2Read: From Morphological Knowledge to Reading Comprehension in L1 and L2 Learners</p> <p>Convenors: H. GIRAUDO (U. de Toulouse) & J. KOSTOV (U. Paul Valéry Montpellier)</p> | Sept. 9 |
|-----|---|---------|

| | | |
|---------|---|--|
| 10 : 00 | Despoina Stefanou | Explorer la connaissance morphologique dans les mots préfixés et suffixés : le cas des locuteurs francophones plurilingues |
| 10 : 30 | Michela Redolfi, Chiara Melloni & Maria Vender | Processing morphology while reading: An eye-tracking study with typical and atypical adult readers |
| 11 : 00 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' Refectory)</i> | |
| 11 : 30 | Madeleine Voga | Organisation et fonctionnement du lexique bilingue et plurilingue : un modèle fondé sur le transfert des connaissances morphologiques. |
| 12 : 00 | Anne-Sophie Besse, Felipe Valentini & Márcia Maria Peruzzi Elia da Mota | Conscience morphologique et compréhension en lecture chez les étudiants de français L1 : Lien direct, lien indirect et modération par le niveau scolaire |
| 12 : 30 | Marta Tagliani, Maria Vender & Chiara Melloni | Enhancing morphological awareness in a-typical learners: Effects of a primary school intervention on morphological and reading skills |
| 13 : 00 | <i>Lunch break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' Refectory)</i> | |
| 14 : 30 | Hélène Giraudo, Serena Dal Maso & Sabrina Piccinin | L'intégration des connaissances morphologiques à la compréhension de texte : Un modèle théorique cognitif fonctionnel |
| 15 : 00 | Table ronde du workshop | |
| 15 : 30 | | |
| 16 : 00 | <i>Coffee break</i> | |

| | | |
|-----|--|----------|
| WS8 | Nouvelles pistes pour la morphologie "Mot et Paradigme" Future directions in Word and Paradigm morphology Convenors: E. Round & S. Beniamine (U de Surrey, UK) | Sept. 10 |
|-----|--|----------|

| | | |
|---------|---|---|
| 10 : 00 | Baerman Matthew, Jérémy Pasquereau & Helen Sims-Williams | Paradigmatic complexity as diachronic layering |
| 10 : 30 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' Refectory)</i> | |
| 11 : 00 | Borja Herce & Clayton Marr | Diachronizing WP morphology: quantifying the complexity effects of sound change vs analogy |
| 11 : 30 | Matteo Pellegrini, Federica Iurescia, Eleonora Litta & Marco Passarotti | An integrated approach to inflectional and derivational predictability. The case of Latin deverbal agent and action nouns |
| 12 : 00 | Olivier Bonami, Louise McNally & Denis Paperno | It takes a family. How morphological families shape the interpretation of derived words |
| 12 : 30 | Peter Nyhuis | Towards an abstractive theory of morphophonological alternations: Empty morphs, neutralisation and paradigm predictability in Wubuy |
| 13 : 00 | <i>Lunch break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' Refectory)</i> | |
| 14 : 30 | Nazanin Shafiabadi, Nina Nusbaumer & Olivier Bonami | Assessing the import of morphology in gender assignment: A computational study of French |
| 15 : 00 | Yulia Zinova, Ruben van de Vijver, Anna Sophia Stein & Melanie Schmidt | Addressing the problem of syncretism in Russian nominal paradigms for the task of unsupervised learning of morphology |
| 15 : 30 | Gabrielle Aguila-Multner & Berthold Crysmann | Multiple periphrastic relations in the morphology of French |
| 16 : 00 | Maria Copot & Andrea Sims | Community structure in inflectional networks: Exploring inflectional class structure |
| 16 : 30 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' Refectory)</i> | |
| 17 : 00 | Conclusion | |

| | | |
|-----|--|----------|
| WS9 | Cooccurrences et marquage discursif Convenors : M. Dargnat (U. de Lorraine) & A. Tutin (U. de Grenoble) | Sept. 10 |
|-----|--|----------|

| | | |
|---------|--|---|
| 14 : 30 | Mathilde Dargnat & Agnès Tutin | L'expression de la surprise. Phrases préfabriquées et marqueurs discursifs |
| 15 : 00 | Olivier Kraif | Modèles de cooccurrences collostructionnels pour l'études des expressions préfabriquées de l'oral |
| 15 : 30 | Ludivine Crible | Ordre, force et variation en genre des co-occurrences de marqueurs discursifs |
| 16 : 00 | Mathilde Dargnat & Maeva Sillaire | Concession et interaction de marqueurs discursifs |
| 16 : 30 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' Refectory)</i> | |
| 17 : 00 | Gaétane Dostie | Phrasèmes interactifs intégrant le morphème interro-exclamatif "-tu" en français québécois parlé (1970-2020). "On s'entend-tu", "ça se peut-tu", "tu penses-tu", "tu veux-tu ben" |
| 17 : 30 | Bujar Rushiti | The discourse markers vallë and a thua in Albanian |
| 18 : 00 | Discussion/Conclusion | |

| | | |
|------|---|----------|
| WS10 | Phonologie empirique Empirical Phonology Convenors : L. Bäumlér (U. de Vienne), M. Chaliér (Sorbonne Université), E. Heiszenberger (U. de Vienne) | Sept. 11 |
|------|---|----------|

| | | |
|---------|--|--|
| 14 : 30 | Marie-Hélène Côté & Isabelle Racine | Les oppositions de durée vocalique en syllabe finale ouverte en français de Suisse romande |
| 15 : 00 | Marc Chaliér, Linda Bäumlér, & Elisabeth Heiszenberger | Variation et codages inter-juges : le rôle de la variété native du codeur sur la qualité du codage à l'épreuve des données |
| 15: 30 | Fabian Santiago | Interactions prosodie-phonétique en français L2 |
| 16: 00 | Jun Wang | Analyse exploratoire des corrélats rythmiques du français lu chez les apprenants chinois de FLE |
| 16: 30 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' Refectory)</i> | |
| 17 : 00 | Svenja Krieger | Prosodic aspects of discourse particles in L2 learners of French |
| 17 : 30 | Discussion/Conclusion | |

| | | |
|------|---|----------|
| WS11 | <p>Exprimer la quantité extrême : une kyrielle de variantes</p> <p>Expressing extreme quantity: a myriad of variants</p> <p>Convenors: D. Pasques (Sorbonne Université) & al.</p> | Sept. 10 |
|------|---|----------|

| | | |
|---------|--|---|
| 14 : 30 | Daniel Petit | L'origine du lituanien <i>daug</i> 'beaucoup' |
| 15 : 00 | Delphine Pasques, Adrien Morvan, & Natalia Bernitskaïa | Expression de la grande quantité en moyen-haut-allemand et en vieux-russe : approche sémantique et pragmatique |
| 15 : 30 | Olivier Azam | Une syntaxe saisie en pleine transition : la syntaxe des numéraux de 1 à 5 en russe littéraire moderne entre diachronie et synchronie |
| 16 : 30 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 17 : 00 | Martina Verdelli | How to express extreme quantity through Italian adverbial constructions: a proposal study |
| 17 : 30 | Katharina Fezer | "Il y en avait tant, tant, tant !" - Comment les enfants acquièrent-ils l'expression de la quantité extrême ? |
| 18 : 00 | Zhuo Jing-Schmidt | Spatial metaphors of exhaustive quantification in Chinese |
| 18 : 30 | Giacomo Bucci | Downward entailing properties of the partitive of negation from a typological perspective |

| | | |
|------|---|----------|
| WS12 | Traitement automatique du langage et analyse de la variation Natural language processing and linguistic variation analysis Convenors: S. Prévost (UMR Lattice), M. Dehouck (UMR Lattice), L. Grobol (Modyco, Université Paris Nanterre), M. Regnault (U. Stuttgart) | Sept. 11 |
|------|---|----------|

| | | |
|---------|--|--|
| 14 : 30 | Luigi Talamo, Julius Steuer & Annemarie Verkerk | Measuring the accessibility of personal pronouns through surprisal in a UD-parsed parallel corpus |
| 15 : 00 | Santiago Herrera, Ioana-Madalina Silaj, Caio Corro, Bruno Guillaume & Sylvain Kahane | Building quantitative contrastive grammars from syntactic treebanks |
| 15: 30 | Natasha Romanova & Rayan Ziane | (Vers) l'adaptation des modèles à des données hors du domaine d'entraînement pour l'analyse syntaxique du français en diachronie: Exemple du français des îles Anglo-Normandes du 16 ^{ème} siècle |
| 16: 00 | Marina Seghier, Alice Millour & Jean-Yves Antoine | Étude de la variation textuelle par le prisme des entités nommées |
| 16: 30 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 17 : 00 | Dana Roemling, Yves Scherrer, Aleksandra Miletić & Janine Siewert | Model interpretability as error analysis for variation research |
| 17 :30 | Discussion/Conclusion | |

Workshop & tutorial (programme détaillé/detailed program)

| | | |
|---------|--|---|
| WS & T | Research infrastructures and FAIR principles in Linguistics: Interdisciplinary perspectives, theoretical implications and applications Convenors: E. Soroli (U. de Lille) & Ch. Parisse (U. de Nanterre) | Sept. 9 |
| 10 : 00 | Eva Soroli & Francesca Frontini | CLARIN The European research infrastructure for linguistic data resources and technology |
| 10 : 30 | Olivier Baude & Nicolas Larrousse | The role of the Huma-Num infrastructure in supporting language sciences |
| 11 : 00 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 11 : 30 | Chiara Chelini & Cécile Fabre | The French national networks of humanities and social sciences centres, their platforms and the role of linguistics. |
| 12 : 00 | Edward Gray | DARIAH: Helping humanities researchers - including linguists - confront the digital turn |
| 12 : 30 | Christophe Parisse | CORLI and ORTOLANG: Providing tools and guidance for sharing and reusing open science language data |
| 13 : 00 | <i>Lunch break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 14 : 30 | Annemarie Verkerk, Luigi Talamo & Andrew Dyer | Compiling and annotating mini-CIEP+: a sharable parallel corpus of prose |
| 15 : 00 | Matthias Urban | Using cross-linguistic data formats (CLDF) databases for historical linguistics and comparative anthropological research: the example of CINWA, a database of names of cultivated plants in South American Indigenous communities |
| 15 : 30 | Cyriel Mallart, Andrew Simpkin, Rémi Venant, Nicolas Bailler, Bernardo Stearns, Jen-Yu Li & Thomas Gaillat | Linguistic interoperability within a unified architecture: the case of Analytics for Language Learning |
| 16 : 00 | <i>Coffee break (Réfectoire des Cordeliers /Cordeliers' refectory)</i> | |
| 16 : 30 | Antonio Balvet | Teaching linguistics with CLARIN resources: preliminary results for syntax |
| 17 : 00 | TUTORIAL SESSION* (upon registration) - Christophe | Basic tools for spoken discourse analysis with the CLARIN Knowledge Centre TalkBank and the CLAN (Computerized Language Analysis) software |
| 18 : 30 | Parisse, Alina Tsikulina, Adélie Buclier & Eva Soroli | |

*The tutorial session (17:00) will be focused on tools for spoken discourse analysis with TalkBank and the CLAN software and is limited to a maximum of 15 participants. To register, please send an email to efstathia.soroli@univ-lille.fr by providing the following: Name, Institution, Your field/discipline, Your research experience level (early-stage researcher/experienced/ advanced).